

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 63/64 (1914)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird ::

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespalt. Petitszeile oder  
deren Raum . 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate ausschliesslich  
an Annonce-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich  
und deren Filialen und  
:: Agenturen ::

Personen- u. Waren-  
Transmissions-

Elektrische  
Hydraulische

Gegr.  
1874

AUFGÄGE  
SCHINDLER & CIE. - LUZERN

Gegr.  
1874

Rova Strebcl Catena  
Kessel Kessel Kessel  
für Zentralheizung und Warmwasserversorgung  
Strebclwert Zürich



## Fugenlose Steinholzböden

für Fabriken, Magazine und Bureaux.  
Ausführung seit 12 Jahren Spezialität unserer Firma.  
Beschreibungen, Referenzenlisten, Muster kostenfrei.

CH. H. PFISTER & C°, BASEL

Telephon 1114 — Telegr.: Pfisterco, Basel — Leonhardsgraben 34



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



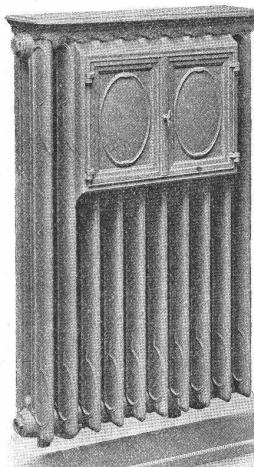
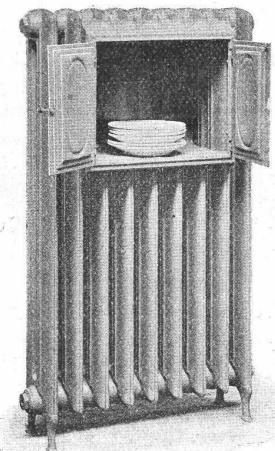
## CLUSER RADIATOREN

55 verschiedene Modelle.

## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung  
sowie für gewerbliche Anlagen.

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Wärmetische, Leimwärmer, Ventile, Formstücke, guss- u. schmiedeiserne Flanschen.



Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

## Steinach-Korrektion

### Bauausschreibung

Der Gemeinderat von Steinach eröffnet hiermit die Konkurrenz über die Ausführung von Korrektionsarbeiten an der Steinach. Kostenanschlag der zu vergebenden Arbeiten rund

### Franken 7500.

Pläne, Bedingungen und Vorausmasse liegen auf der Gemeindekanzlei Steinach auf. Oferter sind verschlossen mit der Aufschrift „Steinachkorrektion“ dem Gemeindeamt Steinach einzureichen.

Endtermin der Eingabe und Oferteröffnung, welche in der „Blume“ in Steinach stattfindet: **Mittwoch den 8. April, nachmittags 3 Uhr.**

Steinach, den 24. März 1914.

Der Gemeinderat.

### Hochbauinspektorat der Stadt Zürich

### Ausschreibung von Bauarbeiten

Über die Ausführung der **Maurer-, Maler-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten** für die Fassaden-Renovation der städtischen **Häuser in der Schipfe** wird hiermit, unter Vorbehalt der Genehmigung des Kredites, ein öffentlicher Wettbewerb veranstaltet.

Uebernahmsbedingungen liegen im **Bureau 9 des neuen Amtshauses IV** (Eingang Oetenbachgasse) I. Stock, je vormittags zwischen 11 und 12 Uhr, zur Einsicht auf, wo auch die gedruckten Vorausmasse bezogen werden können und jede gewünschte Auskunft erteilt wird.

Angebote sind verschlossen und mit der Aufschrift „**Bauarbeiten Schipfe**“ versehen, bis Freitag den 3. April 1914, abends 6 Uhr, an den **Vorstand des Bauwesens I**, Stadthaus, einzureichen.

Zürich, den 23. März 1914.

Der Hochbauinspektor.

### Konkurrenz-Eröffnung

über die

### Erd-, Maurer- und event. armierten Betonkonstruktionen zu einem Fabrikneubau in Wohlen.

Pläne und Bedingungen können auf dem Bureau des bauenden Architekten **R. Polla in Wohlen** vom **24. März 1914** an, je vormittags zwischen 10-12 Uhr, eingesehen werden, woselbst auch die nötige Auskunft erteilt wird und die Eingabeformulare bezogen werden können.

Die Oferter sind verschlossen an die **Gasmesser- und Apparatefabrik in Wohlen** bis spätestens **31. März 1914** einzusenden.

Wohlen, den 21. März 1914.

Die Bauleitung: **R. Polla, Architekt.**

### Ausschreibung

von

### elektr. Installationseinrichtungen

Über die Lieferung folgender elektrischer Installationseinrichtungen zum Postneubau in St. Gallen wird Konkurrenz eröffnet:

1. Installation der elektrischen Beleuchtungsanlage (exklusive Liefern der Beleuchtungskörper),
2. Installation v. Kraftstromzuleitungen zu Motoren,
3. Installation einer Sonnerie-Anlage.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind in den Bureaux der bauenden Architekten **Pfleghard & Häfeli** aufgelegt, im Bureau **Zürich**, Bahnhofstrasse 70 und im Bureau **St. Gallen**, Goliathgasse 28, je vom **25. März** bis zum **4. April 1914**.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: „**Angebot für Postneubau St. Gallen**“ bis und mit **6. April 1914** franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 24. März 1914.

## Sponagel & Co., Zürich

Baumaterialien

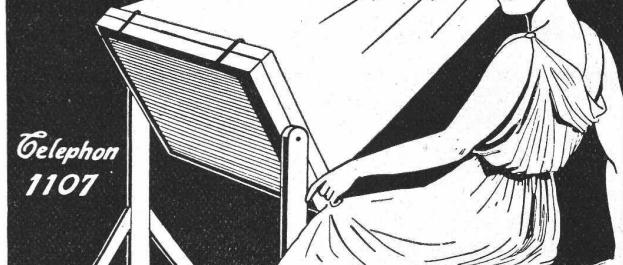
### Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge Kunstglasurplatten : Wandbrunnen Mutz-Keramik.

Generalvertreter erstklassiger Fabriken. Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch eigene, geschulte Facharbeiter.

Kataloge und Preislisten zu Diensten. Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.



### LICHTPAUSEN PLANDRUCKE



René Orbann - Zürich-Sihlhofst.27

Gegr. 1875 Mecklenburg

1912/13  
1685 Stud.

## Bauschule Strelitz

(Hochbauabteilg. d. Polytechn. Instituts)

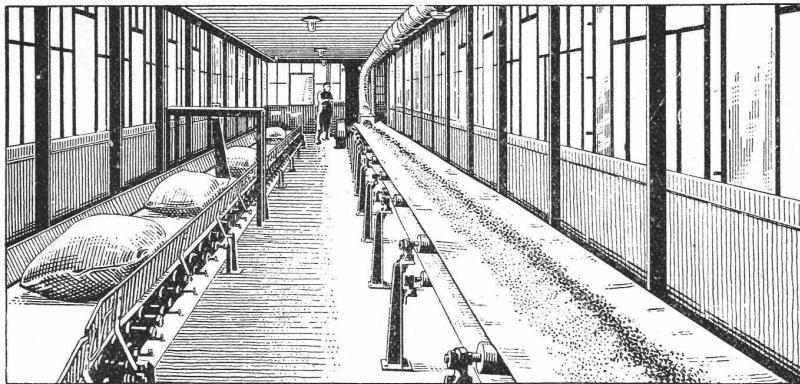
### Höhere Technische Lehranstalt

zur Ausbildung von Ingenieuren, Architekten, Baugewerkmeistern und Technikern. Besondere Abteilungen für Hoch- und Tiefbau, Eisen- u. Eisenbetonbau und Vermessungswesen.

Gründliche Vorbereitung auf die Meisterprüfung. Nachweisbare Vorkenntnisse berücksichtigt, d.h. kürz. Studiendauer, 1/4 jährl. neue Vorträge

Programm umsonst.

# Massen-



## Transporte

Wir haben unsren Abteilungen Mühlen- und Speicherbau, Ziegelei- und Kalksandstein-Maschinen, Brauerei- und Teigwaren-Maschinen eine **neue Abteilung „Transport - Einrichtungen“** angegliedert. — In dieser Abteilung betreiben wir auf Grund unserer langjährigen Erfahrungen in den oben aufgeföhrt n Fabrikationsgebiet die Projektierung und Ausführung von Transport-einrichtungen zum Fördern von Massen- und Zerkleinerungsgütern aller Art mittelst Schaukel-, Kreis- und Bandtransporteuren usw. ◻ Projekte, Drucksachen und Ingenieurbesuch auf Wunsch.

## Gebrüder Bühler

Maschinenfabrik und Giessereien

**Uzwil - Schweiz**

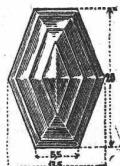
Gegründet 1860 — Personal ca. 1800

## Koch & C<sup>ie</sup>, Baumaterialien-Handlung, Basel

Telephon: Nr. 2977

vormals E. Baumberger & Koch

Telegr.-Adr.: Asphalt Basel



:= Falconnier's Glasbausteine :=

aus geblasenem Glase

Glas-Prismen und -Reflektoren

bringen Tageshelle in dunkle Räume



**Schürmann's Anker - Eisen**  
aus Siemens-Martin-Flusseisen. Werden auf der Baustelle  
kalt verarbeitet.

**Nagelbare Bims-Dübelsteine**  
aus besonders geeignetem, präpariertem Bimsstein in  
schweizer. Backsteinformat 24 X 12 X 6 cm.

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & C<sup>o</sup>** DIPLO. INGENIEURE  
GEGRUNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

**Institut Minerva**  
Zürich

Rasche und gründl.  
Vorbereitung auf die  
**Maturität**

**Technikum Konstanz**  
Hochbau Tiefbau Maschinenb.  
Elektrotech.  
Prospe. frei Mod. Neubau am Bodensee

Für junge Baumeister!  
**Italienisch** in 2 bis 3 Monaten.  
Sprachen-Institut Prof. Dr. Augustin, Lugano.

### Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber der Schweizer Patente:

Nr. 41657, „Dampfkondensationsanlage“,  
Nr. 47177, „Einrichtung an Dampfkondensatoranlagen zum Fortschaffen von Luft und Dampf aus dem Kondensator“,  
Nr. 48519, „Einrichtung an Dampfkondensatoranlagen, um aus dem Kondensator Luft und Dampf vermittelst eines Wasserstrahlejektors fortzuschaffen“,  
Nr. 52105, „Oberflächenkondensator“,  
Nr. 52956, „Vorrichtung zum Kondensieren von Dampf und zum Erzeugen eines Vacuums“,  
wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektantien belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C<sup>o</sup>, Bahnhofstr. 74, Zürich I.

# Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

## Ausschreibung von Bauarbeiten für das Verwaltungsgebäude in Luzern

Nachstehende Arbeiten beziehungsweise Lieferungen werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Umgebungsarbeiten (Erd- und Maurerarbeit),
2. Abbrucharbeiten,
3. Erdarbeiten,
4. Kanalisationsarbeiten,
5. Maurerarbeiten,
6. Eisenbetonarbeiten,
7. Zimmerarbeiten,
8. Dachdeckerarbeiten,
9. Steinbauerarbeiten:
  - a) Granit,
  - b) Hartsandstein,
  - c) Kunststein,
  - d) Sandstein,
10. Bauschmiedearbeiten,
11. Walzeisenlieferung,
12. Elektrische Personenaufzüge.

Eingabeformulare und Bedingungen können von **Montag den 30. März** an, von vormittags 8—12 und nachmittags von 2—6 Uhr, auf dem Bureau der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern und auf dem Bureau der Bauleitung bezogen, beziehungsweise eingesehen werden.

Auskunft wird erteilt auf dem Bureau der bauleitenden Architekten (Bäregasse 13, Zürich 1) von **Montag den 30. März 1914** an, je vormittags 8—12 und nachmittags 2—6 Uhr, Samstags von 8—12 Uhr, woselbst auch die Pläne zur Einsicht aufliegen.

Die Offerten sind bis zum **18. April 1914**, abends, verschlossen mit der Aufschrift „Bauarbeiten Schweizerische Unfallversicherungsanstalt in Luzern“ versehen, an die Direktion der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern einzusenden.

**Zürich**, den 24. März 1914.

Die Bauleitung:  
**Gebrüder Pfister**, Architekten B. S. A.,  
**Zürich**.

## Schulhaus und Turnhalle Pfäffikon, Zürich

Die Granit- und Kunststeinarbeiten werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Eingabeformulare sind zu beziehen im Bureau des bauleitenden Architekten Herrn **Johannes Meier in Wetzikon**, woselbst Pläne und Details zur Einsicht aufliegen.

Eingaben sind bis **Montag den 6. April 1914, abends 6 Uhr**, verschlossen, mit der Aufschrift: „Offerte für Schulhaus und Turnhalle“ an den Präsidenten der Baukommission, Herrn **E. Kündig-Bosshard in Pfäffikon**, einzureichen.

Pfäffikon (Zürich), den 27. März 1914.

Die Baukommission.



**Die anerkannt beste Farbe**  
 für Innen- und Außen-Anstriche.  
 Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig, Angenstein bei Basel.**

## Solothurn-Niederbipp-Bahn

# Bauausschreibung

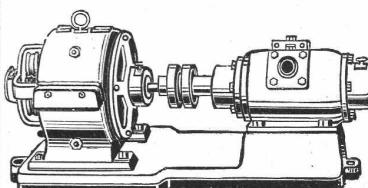
Es wird hiermit Konkurrenz eröffnet über die Ausführung des Unterbaues und das Legen des Oberbaues zweier Sektionen der elektrischen Strassen- und Schmalspurbahn Solothurn-Niederbipp.

Plane und Pflichtenhefte liegen von **Freitag den 3. April 1914** an im Bureau in **Solothurn** (Amtshausplatz 258) zur Einsicht auf. Die Angebote sind schriftlich und verschlossen bis **Mittwoch den 22. April 1914** der Bauleitung in **Solothurn** einzureichen.

**Solothurn**, den 24. März 1914.

**Die Direktion.**

## RAG-PUMPE



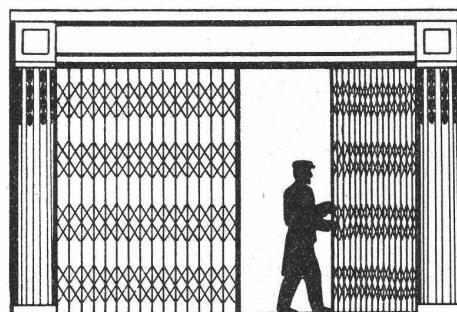
**zur  
Wasser-Versorgung**

von  
**Privathäusern, Villen,  
Gärtnerien etc.**

**RICH. KLINGER**

G. m. b. H.  
**Gumpoldskirchen, N.-Ö.**

## F. GAUGER & C° ■ ZÜRICH ■



**ZUSAMMENSCHIEBBARE**

## ■ GITTER ■

EIGENES PATENT 29385 FÜR FENSTERVERSCHLÜSSE  
 innen zum öffnen (Seitzug)

## Internationale Baumaschinenfabrik A.-G.

**NEUSTADT an der Haardt**

vorm. **W. L. Velten**

Tel. 39. Teleg.-Adr.: Ibag. Filiale: **Kornthal** bei Stuttgart. Tel. 3

**Zementrohr-Press- und Ausform-Maschine D. R. P.** auch  $\oplus$  Patent, für ovale und runde Rohre.

**Strassen- Automobil- Steinbrecher** System Velten, Modell 1910. Selbstfahrend bis 40 cbm Schotter pro Tag.

**Steinbrecher** für Straßen-, Eisenbahn- und Betonschotter,

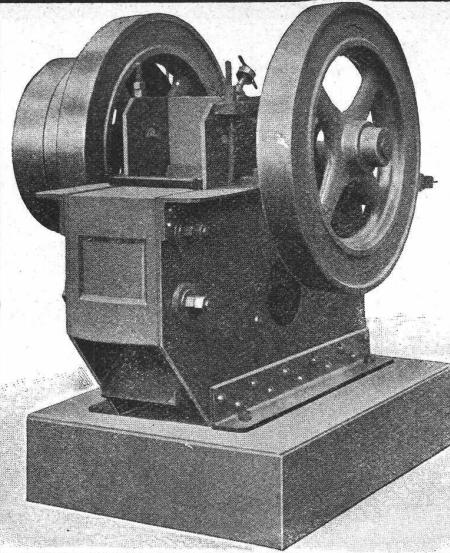
Leistung 15—300 cbm pro Tag.

**Feinbrecher** System Velten, Modell 1912, für Beton, Eisenbeton und Sand, 16—60 cbm pro Tag.

**Beton-Mischmaschine** System Velten, von 40 bis 300 cbm tägliche Leistung.

**Spezial-Maschine** für Untergrund-, Eisenbahn- und Tunnelbauten.

Kies-, Wasch- und Sortiermaschinen Walzwerke, Mahlgänge, Aufzüge, Elevatoren, Hebezeuge, Saug- und Druckpumpen, Dampfkräne, Bauwerke, Transportgeräte in prima I. Qualität. Komplette Einrichtungen für Hoch- und Tiefbau, Wasserhaltungen, Sand-, Beton- und Schotter-Zerkleinerungsanlagen, Kies-, Wasch- und Betonieranlagen für jede gewünschte Tagesleistung. Die Velten'schen Anlagen haben sich in der Praxis vorzüglich bewährt und erzielen **50—100 Prozent höhere Leistung**. Auf Wunsch liefern wir kompl. Einrichtungen zur **Miete** mit Vorkaufsrecht. Auf vorherige Anzeige können Maschinen in unseren Fabriken **Neustadt** an der Haardt sowie **Kornthal** bei Stuttgart im Betrieb vorgeführt werden.



# Steinbrecher

Neuste schmiedeiserne Konstruktion.  
Hohe Leistungsfähigkeit. — Kleiner  
Kraftbedarf. — Viele Referenzen zur  
Verfügung.

**Robert Aebei & C°, Zürich I**  
Ingenieurbureau für Baumaschinen

## Schweiz. Strassenbau-Unternehmung A.-G. Solothurn

Telephon 633

(Aeberli-Makadam- und Asphaltwerke)

Telephon 633

Hauptbureau: SOLOTHURN, Waffenplatzstrasse

Auskunfts-Stellen: St. Gallen: Herr J. Beer, Betriebsdirektor, Berneckstrasse 36, Telephon 3231

Zürich: Firma Th. Bertschinger's Söhne, Rämistrasse 5, Telephon 4899

West-Schweiz: Herr A. Ruffieux, Art.-Oberst, St. Léger s. Vevey

**Spezial-Unternehmung für Erstellung staub- und schlammfreier, geräuschloser Beläge für Strassen und Trottoirs, staub- und unkrautfreier Decklagen in Gartenwegen, Tennisplätzen, Bahnsteigen etc.**

Strassen-Unterhaltungsarbeiten mit und ohne Materiallieferungen

Guss-Asphalt-Beläge für Trottoirs, Bahnsteige etc.

Teermakadam-Decklagen (System Aeberli)

Walz-Asphalt-Strassen (System Bitusheet)

:: Gross- und Kleinpflaster-Strassen ::

Oberflächenteerungen mit u. ohne Teerlieferungen

Hart-Gussasphaltstrassen nach bewährtem Verfahren

→ Für die Landesausstellung Bern 1914 zirka 100,000 m<sup>2</sup> Strassen- und Plätze mit Aeberli-Makadam erstellt →

## Zentralheizungen

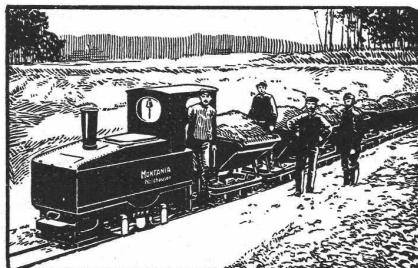
aller Systeme

Sanitäre Anlagen - Wäscherei-einrichtungen

erstellt unter Garantie

Albert Kruck, Zürich 1.

## Motor-Lokomotiven



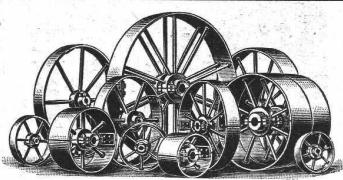
für Benzin-, Benzol- und Spiritus-Betrieb  
in Schmal- und Normal-Spur

Sofortige Betriebsbereitschaft  
Keine Feuersgefahr  
Geringe Betriebskosten  
Einfachste Bedienung

Schweizer. A.-G.

Orenstein & Koppel, Zürich 1

vis-à-vis Hauptbahnhof



**Schmiedeiserne  
Riemenscheiben**  
ein- u. zweiteilig, höchst  
betriebssicher. Gr. Lager.  
Rasche Anfertigung.  
**Gebrüder Dietsche,**  
Maschinenfabrik,  
Koblenz (Aargau).

**KAUTIONEN**  
für  
**Öffentliche Arbeiten**  
und  
**Wasserkraft-Konzessionen**  
in der deutschen Schweiz  
werden gegen coulanteste Bedingung gestellt durch die  
**Erste Berliner Kautions-Gesellschaft A. G.**  
Prospekte und Auskunft durch den Bevoll-  
mächtigten für die deutsche Schweiz:  
**G. SCHÖNHOLZER, ZÜRICH**  
Bahnhofstr. 61 :: Tel. 8172.

Baumgärtner's Buchhandlung, Leipzig

In neuer verbesselter Auflage jetzt vorliegend:  
**Geschichte der Baukunst vom  
Altertum bis zur Neuzeit**

Ein Handbuch  
von Dr. D. Joseph, Prof. an der neuen Universität Brüssel.  
Zweite verbesserte Aufl. Drei Bände, geb., mit 1752 Abbildungen.  
Band I, II: Altertum, Mittelalter, Neuzeit  
Band III: XIX. Jahrhundert.

Preis auf einmal bezogen 30 Mark. Hiermit liegt das beliebte Handbuch, auf den Standpunkt der neuesten Fortschritte gebracht, wieder vor. Die neue Auflage ist sehr erheblich umgearbeitet und verbessert worden, die Zahl der Abbildungen um über 100 vermehrt.

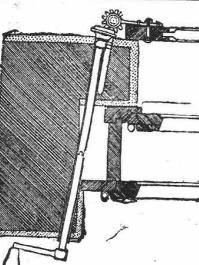
Aus einer kürzlichen Besprechung:  
In diesem Geiste ist die statthafte dreibändige Geschichte der Baukunst von Dr. D. Joseph abgefasst. Man erkennt schon an der Einteilung derselben die praktische Lehrabsicht. Jedenfalls gibt es zur Zeit keine auch nur halbwegs so umfassende Darstellung der Architektur der verschiedenen Perioden.

Literarischer Ratgeber, München, Dezember 1913

**Fensterladen-  
Innenöffner  
und Feststeller D. R. G. M.**

Bestes und billigstes System, tausendfach be-  
währt. Prospekt kostenlos.

**Fritz Kühne, Dresden A19**



Spezialfabrik für Lichtpauspapiere  
**Zürich - A. Messerli - Bern**

Aelteste Lichtpausanstalt der Schweiz

Gegründet in Zürich 1876

liefert prompt und billig unter Garantie:

**Lichtpauspapiere** eigener, bewährter Fabrikation,  
**Lichtpausapparate** div. Systeme, pneumat. und elektr.  
**Lichtkopien** auf blauem, weissem und braunem Grund,  
**Plandruck** (Trockendruckverfahren) schwarz und farbig.

# Achtung!

Baumeister und Architekten

Eine neue  
**Schalldichte Zwischenwand**

Patent in allen Kulturstaaten angemeldet.

Dem Bedürfnis nach „Schalldichten Zwischenwänden“ soll durch eine vorliegende Neuerung weitgehendst entsprochen werden.

Was Solidität und Schallsicherheit anbelangen, haben grosszügige Versuche in bestehenden Bauten bewiesen, dass der Zweck absolut nicht verfehlt wurde bei Ausführung dieses Systems.

Auch sind die Herstellungskosten gegenüber der Zweckmässigkeit vorliegender Neuerung gering zu nennen. Demzufolge ist auch eine Patentierung in sämtlichen Kulturstaaten angezeigt gewesen und sofort begolgt worden.

Um nun jedem Baumeister und Architekten die Vorzüge der Erfindung zuteil werden zu lassen, soll bei der Plazierung der Lizzenzen im weitgehendsten Masse Entgegenkommen gezeigt werden.

Die Lizenzabgabe ist eine einmalige und richtet sich je nach Grösse des Bezirksteils; ganze Kantone werden ebenfalls schon von 500 Franken an vergeben.

Die bevorstehende Bausaison wird die besten Beweise für die Zweckmässigkeit der Neuerung bringen, und werden Interessenten gut tun, sich schon jetzt Lizenz zu erwerben.

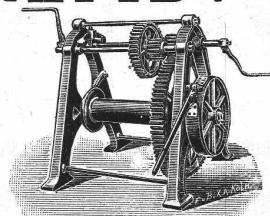
Ausführliche Auskunft erteilt Endesunterzeichneter als Bevollmächtigter für alle Staaten, auf gefl. Zuschrift.

**Ingenieur R. R. Köhler, Zürich,  
Bahnhofstrasse 64.**

## Hebezeuge für das Baufach.

Ketten - und Seil - Flaschenzüge,  
besonders Schraubenflaschenzüge  
„SEOURAPID“.  
Laufkatzen, Winden  
und  
Krane aller Art  
Spezialität:  
**Bauaufzüge**

Elektro - Hebezeuge

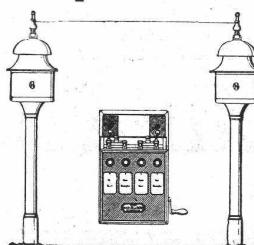


**J. Ruegger & Cie, Maschinenfabrik, Basel**  
Hochstrasse Nr. 34.

## Hasler A.-G., Bern

vorm. Telegraphen-Werksstätte von G. Hasler — Gegründet 1852

### Telephon- und Telegraphen-Apparate

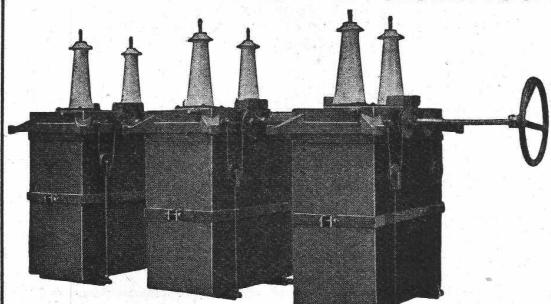


Spezielle  
Telephone für Starkstromanlagen

**Elektrische Block-  
u. Signal-Apparate  
für Eisenbahnen**

# Carl Maier, Schaffhausen

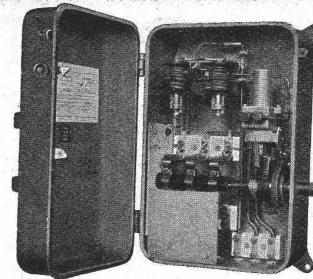
Fabrik elektrischer Apparate



Oelschalter O. A. 6 für 45000 Volt.

## Spezialitäten:

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Oelschalter             | Schaltkasten Type K. T. A. |
| Relais und Stromwandler |                            |
| Freileitungs-Schalter   |                            |
| Trennschalter           | ○ ○                        |
| Motorschaltkästen       | ○ ○                        |
| Blitzschutz-Apparate    | ○ ○                        |
| Komplette Schaltanlagen |                            |



# Aktiengesellschaft der Dillinger Hüttenwerke

in Dillingen a. d. Saar (Rheinpreussen)

liefert:

## Blechschweissarbeiten

aller Art, wie **glatte Rohre** von 250—3000 mm l. W. bis zu 50 mm Blechstärke in grössten Längen, für Dampf-, Wind-, Gas-, Wasser- und Kanalisations-Rohrleitungen, **Windkessel**, **Verzinkungskessel**, **Waggontransportkessel** usw. — Besonderheit:

## Hochdruckrohrleitungen für Wasserkraftanlagen

Ferner Flusseisenbleche aus Ia. Siemens-Martin- od. Thomas-Stahl, bestgeeignet zur Herstellung genieteter Rohre.

Vertreter für die Schweiz: **Henri Schoch, Zürich**, Postfach Neumünster.

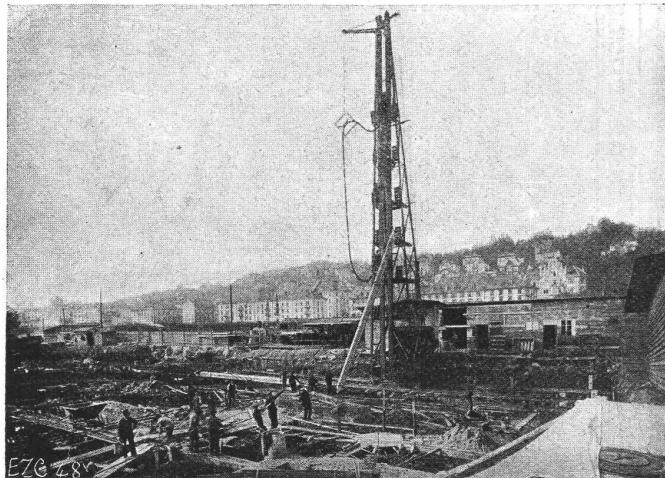
# ED. ZÜBLIN & CIE.

## ZÜRICH-BASEL

Ingenieurbureau  
u. Unternehmung f. Betonbau

### Spezialität:

Foundation mit Betonpfählen, neuestes Verfahren  
Spundbohlenwände  
Hafenanlagen  
Kanalmauern  
Wasserreservoirs  
Schwimmhallen  
etc. etc.



Foundation Postgebäude St. Gallen.

**Erste Referenzen**

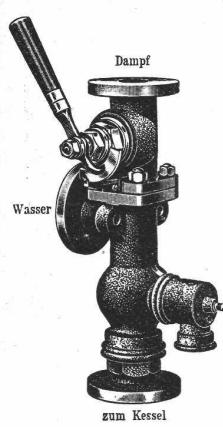
**Kontroll-Uhren**  
Bürk's Patent  
— Tragbar oder stationär —  
für Wächter, Wärter, Heizer, Arbeiter etc.  
Man verlange Prospekte.  
**HANS W. EGLI, ZÜRICH II**  
Werkstätte für Feinmechanik.



Die Ofenfabrik  
**J. Wegmann, Oberburg** (Schweiz)  
liefert vorzügliche Ofen mit Blechmantel  
oder Kachelbekleidung, zur Beheizung von  
Räumen jeder Art und Größe.  
Solide Bauart. Grösste Brennmaterial-  
ersparnis. Beste Referenzen.  
Man verlange Prospekte.



**Schäffer & Budenberg**  
G. m. b. H., Filiale Seebach  
Post- u. Bahnstation Oerlikon  
liefern:  
Ventile, Hähne, Regulaforen  
Sicherheits-Ventile und -Apparate  
Wassersstände, Injekforen, Elevaforen  
Pumpen, Indikaforen, Manometer  
Vacuummeter, Thermometer  
Zähler, Tachometer, Absperrschieber  
Kondenswasser-Ableiter, Zugmesser  
Wassersstandsgläser, Waagen  
Schmierapparate



**Feuchte Mauern**  
lassen Sie isolieren durch  
GYSEL & ODINGA  
Asphalfabrik Käpfnach  
Horgen-Zürich

**Luftlohn**  
**Luft-Ölverlifter**  
für Fabriken  
und Gassen aller Art umgesetzt.  
F. Eberspächer Metallwarenfabrik.  
Esslingen a. N.  
Von jedem Motorbetrieb kann leicht  
eine Luftverlifteranlage aufgebaut werden.  
Generalvertreter für die Schweiz:  
**Martin Keller, Neu-Seidenhof, Zürich.**



**Thonwerk Biebrich A.-G.**  
Chamottefabrik  
Biebrich am Rhein.

## Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte.

Normal- und Façonsteine aller Art, Chamottemörtel,  
Retorten, Muffeln etc. Bau kompletter Ofenanlagen.  
Beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz.

## Verzinkerei Zug A.-G. in Zug

Telephon Nr. 341. — Telegramm-Adresse: Verzinkerei Zug.

Verzinkte, lackierte und rohe Blech-  
waren, Blecharbeiten jeder Art für  
die Industrie usw.

### Lohnverzinkung

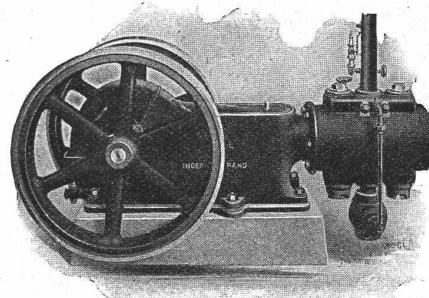
(Feuerverzinkung i. Vollbad). Mit den neuesten Maschinen  
und Einrichtungen versehenes Etabl. Geleise-Anschluss.

## Pneumat. Werkzeuge

für  
Konstruktionswerkstätten, Schmieden, Giessereien  
zum Nieten, Bohren, Metzeln, Stemmen, Putzen etc.

### Mechanische Bohrung und Tief-Sondierungen

## Luftkompressoren



**Ingersoll Rand Co.**

33 Rue Réaumur, Paris

Generalvertreter für die deutsche Schweiz:  
H. v. Arx & Co., Ingeneurbureau, Zürich, Seidengasse 16.

Für die französische Schweiz:  
Pépierre, fils & Co., Neuchâtel.